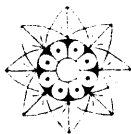


THE SPORTSMAN'S PARADISE



HIGH- GRADE FISHING TACKLE

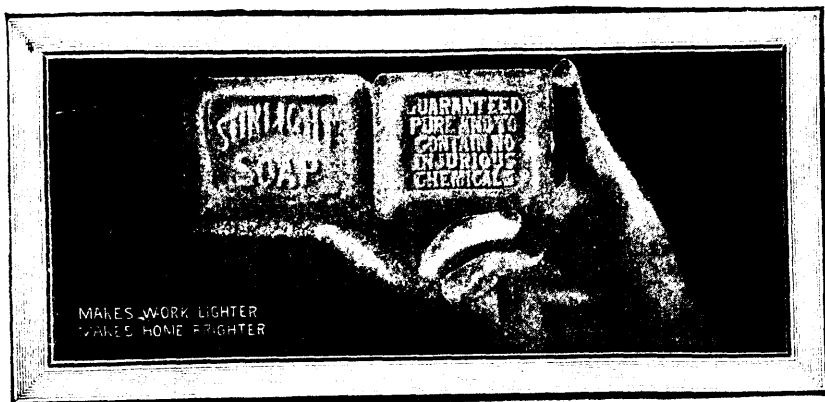
For Salmon, Ouananiche, Trout and Bass. Most complete line.

SPORTSMAN'S REQUISITES, CAMP OUTFITS, CANOES, ETC.

"OUANANICHE" on view daily.

The V. & B. SPORTING GOODS CO., 51 Fabrique St., QUEBEC

Bicycle Agents for leading American and Canadian Manufacturers.
Bicycles Rented and Repaired.



SUNLIGHT SOAP has a world's reputation for PURITY. It is used by Queen Victoria in all her Palace Laundries; there is scarcely any part of the globe where it is not used, which is the strongest possible proof that the quality is all right.

It is a sweet, clean, healthful soap, which has won the endorsement of millions of users.